

## 受训人员是否在培训结束后保证会获得工作？

不是，不保证受训人员一定会获得或可能会获得工作。培训申请包括受训人员必须同意承认没有担保或保证通过培训获得就业机会。不过，获得或习得的技能是可以转移的，在建立可靠的工作记录和简历时都是有益的。

## 我为什么应该参加？

重返工作对雇主和受训人员而言是双赢的。

受训人员有机会培养新技能或学习如何在新的行业运用已有的技能。受训人员“一脚踏进门”——即向潜在雇主展示个人职业道德及是否适合工作岗位。

寻求这类机会的受训人员向潜在雇主展示个人的技能及对雇主公司的兴趣，表示个人积极主动的谋求这份有收获的工作。

## NHES 办事处

### Berlin

151 Pleasant Street, 03570-2085  
电话：752-5500 传真：752-5536

### Claremont

404 West Main Street  
(P.O. Box 180) 03743-0180  
电话：543-3111 传真：543-3113

### Concord

45 South Fruit Street  
(P.O. Box 1140) 03302-1140  
电话：228-4100 传真：229-4353

### Conway

518 White Mountain Highway, 03818-4205  
电话：447-5924 传真：447-5985

### Keene

149 Emerald Street, 03431-3926  
电话：352-1904 传真：352-1906

### Laconia

426 Union Avenue, 03246-2894  
电话：524-3960 传真：524-3963

### Littleton

646 Union Street, Suite 100, 03561-5314  
电话：444-2971 传真：444-6245

### Manchester

300 Hanover Street, 03104-4957  
电话：627-7841 传真：627-7982

### Nashua

6 Townsend West, 03063-1217  
电话：882-5177 传真：880-5256

### Portsmouth

2000 Lafayette Road, 03801-5673  
电话：436-3702 传真：436-3754

### Salem

29 South Broadway, 03079-3026  
电话：893-9185 传真：893-9212  
电话：742-3600 传真：749-7515

NH 就业保障处是追求公平就业机会的雇主，并且遵守《美国残障人士法》。

残障人士如有需要，可以请求提供辅助协助与服务。

TDD 接入转接 NH1-800-735-2964。

NH 就业保障处是美国 Workforce Network 和 NH Works 的荣誉会员。

[www.nhes.nh.gov](http://www.nhes.nh.gov)

NHES 0340 Chinese R-7/ 11

**NH Working RTW Info for Trainees**

信息  
适用于

受训人员

重返  
工作  
方案

### 什么是重返工作岗位方案？

重返工作岗位方案是州长 Lynch 帮助工作人员的三部分方案中的第二部分。

允许合格的申领者在接受最多 6 周（每周不超过 24 小时）岗位培训时继续获得个人的失业福利金。

### 哪些人具备资格？

所有失业的 NH 居民和领取新罕布什尔州失业补偿福利金的人。

注意事项：在 6 周内确定召回日期及没有注册就业服务的申领者，因为他们不符合本项目通过职业介绍所找到工作的资格要求。

### 培训期间我可以获得多少费用？

接受培训是没有薪水的。受训人员必须同意不得为岗位培训接受任何薪水或实物付款。

**我应该在哪里找到这类机会？** 受训人员自己寻找岗位培训机会。从新行业和/或提供新机会以利用个人可转移技巧的雇主处寻找机会。

### 我该如何开始培训？

首先，受训人员找到具有经验的雇主或利用雇主愿意培养的技能。

参加强制性的取向分类会议。

在与雇主接触时，请事前阅读雇主手册。

雇主和受训人员均须完成 NHES 授权申请。

一旦获得受训机会授权，即可开始最多六周的岗位培训。

### 我可以获得哪些技能？

这有无穷的可能性！获得新的技能或是将您目前掌握的技能融入新的行业。具有创造力，这是个新机会。



### 我是否将受到监督？

是的，部分雇主协议及 NHES 授权的条件就是雇主将提供培训和监督。

**我该如何领取个人福利金？** 申领者可以在预授权的岗位培训项目中申请 UI 补偿。申领者与不参加岗位培训项目的人员同样需要遵守适用的资格要求。

申领者必须始终具备获得失业补偿的资格。继续每周申请福利金，继续积极主动求职。

求职日志应该在岗位培训期间收取。